

Помня о хорошем отношении, которое сельские жители оказали ей ранее, Цяо Сюэинь бросилась к ним, чтобы помочь потушить огонь и вытащить раненых. Время от времени она даже использовала свои силы, чтобы подпирать рушащиеся крыши.

Неожиданно, Цзу Ань не присоединился к ней, а вместо этого направился к полю. Девушка хотела было окликнуть его, но, наблюдая за его удаляющимся силуэтом, лишь раздражённо щёлкнула языком:

"Ну что за мелочный парень... Он всё ещё обижается на жителей деревни за их грубое отношение к нему?"

Парень же, тем временем, направлялся к самому яркому месту в поле, желая проверить кое-что из его воспоминаний о прошлой жизни.

Чуть ранее метеор раскололся на множество осколков, и один из них, самый крупный, упал примерно в полукилometре от деревни, создав огромный кратер. Даже с большого расстояния юноша уже чувствовал жар, исходящий оттуда, заставляя его использовать ки для поддержания нормального состояния своего тела.

Но даже так, он всё ещё был неспособен добраться до центра воронки, упёршись в пределы своей культивации. Горящие угли были разбросаны по земле, не давая ему продвинуться дальше. Тем не менее, ему удалось отыскать то, что ему было надо.

На самом большом куске метеора виднелась надпись, оставившая причудливое выражение на лице Цзу Аня. Он поднял взгляд к звёздам, задаваясь вопросом, действительно ли небеса были разумными.

С тяжёлым сердцем он вернулся обратно в деревню. Цяо Сюэинь сразу же подошла и подтащила его к себе:

— Куда ты ушёл? Раз уж ты вернулся, то должен помочь жителям.

Однако Цзу Ань лишь покачал головой:

— Какой в этом смысл? Мы не можем ничего изменить — всё будет напрасно.

Девушка сразу потеряла самообладание:

— Как ты можешь это говорить? Да, они не очень хорошо к тебе относились, но ты должен понимать, что у них не было выбора из-за строгих законов. Тем не менее, дальнейшие их действия показали, что у них всё-таки добрые сердца. В конце концов, они дали нам воды и лекарства, разве нет?

— Дали тебе, а не нам, — поправил юноша.

Цяо Сюэинь была в шоке:

— Ты же не можешь держать обиду на них за это? Ты же мужчина. Можешь перестать быть таким мелочным?

— Проблема не в этом. Дело в том, что все твои усилия в итоге окажутся напрасными. Скоро ты поймёшь, — ответил Цзу Ань. — Позволь мне дать тебе совет: побереги свои силы и не трать их впустую тут.

— С меня хватит! Некогда мне тут с тобой возиться! — холодно фыркнув, девушка вернулась к помощи жителям деревни.

[Вы успешно затроллили Цяо Сюэинь на 11... 11... 11...]

Парень не мог не усмехнуться, увидев количество очков ярости, которые он получал:

"Она действительно затаила на меня злобу, да?"

Некоторое время спустя издали донёсся стук копыт. Вскоре прибыл взвод солдат во главе с чиновником.

Среди селян прокатился тревожный шорох. В конце концов, в эту эпоху встреча с официальным лицом почти никогда не сулила ничего хорошего. Сельский староста быстро бросился вперёд и смиренно приветствовал чиновника:

— Лорд Ван, что привело вас сюда?

— Как я мог не приехать после такого-то метеоритного дождя? Я должен доложить императорскому двору детали произошедшего как можно скорее, — не обращая внимания на старосту, лорд Ван взмахом руки приказал своим подчинённым обыскать местность.

Старейшина деревни пару мгновений сомневался, но в итоге выступил вперёд:

— Лорд Ван, видите ли... Наша деревня сильно пострадала от произошедшей катастрофы, почти каждая семья столкнулась с той или иной потерей. Может ли магистрат выделить нам немного денег, чтобы пережить этот кризис?..

Прежде чем он успел закончить, лорд Ван прервал его:

— Императорский двор в настоящее время испытывает финансовые затруднения. Мы боремся с иноземными расами на северной границе, а строительство дворцов и императорского мавзолея также требует денег. Вы должны быть в состоянии решить что-то столь простое, как это, самостоятельно. Не беспокойте императорский двор из-за пустяков!

Сельский староста ещё больше заволновался:

— Но в этом году урожай довольно скудный, и многие наши дома сгорели...

Внезапно подбежал встревоженный солдат со срочным докладом:

— Плохие новости, лорд Ван!

Чиновник сердито пнул солдата ногой и заорал:

— Прояви приличия!

Возмущённый солдат потёр ушибленное место, указывая в сторону упавших осколков метеорита:

— Вон... Вон там! Н-на метеоре есть кое-какие слова!

— Слова? — глаза чиновника заблестели.

Он немедленно направился к месту, про которое говорил его подчинённый.

"Если это благоприятное предзнаменование, и я сообщу об этом наверх, Его Величество может даже повысить меня в минуту радости!"

То, что было написано на метеоре, на самом деле не имело особого значения. Тут-то и могли пригодиться учёные. Имея свои способы толковать слова, они могли превратить даже самые обычные утверждения в величайшее благословение для династии Цинь! Ведь то, что эти слова пришли с небес, придавало им большое значение.

Группа солдат сразу последовала за лордом Ван, и некоторые из любопытных жителей деревни также устремились вслед — всем не терпелось посмотреть. Чен Вэй бросился вперёд, чтобы поддержать своего отца, пока они вдвоём плелись позади процессии. Он тихо спросил:

— Отец, почему ты умолял этого проклятого чиновника о помощи? Очевидно же, что он никогда не пожертвует нам деньги, чтобы помочь пережить этот кризис! Ты просто напрашиваешься на унижение!

Староста деревни глубоко вздохнул и сказал:

— По крайней мере, стоило попробовать. Ради других жителей деревни, какая разница, если я откажусь от своей гордости и чести?

Чен Вэй глубоко вздохнул, прежде чем посмотреть на спину лорда Ван — его глаза были полны ненависти.

Чиновник всё ещё мечтал о повышении и восхождении на вершину, когда наконец увидел слова на камне. Он сразу же напрягся, почувствовав, как озноб охватил всё его тело, а ноги вдруг так подкосились, что он с трудом мог стоять.

Его подчинённым пришлось похлопать его по плечу, прежде чем он окончательно оправился от шока.

— К-кто вырезал эти слова?! — проревел лорд Ван.

Он указал пальцем на жителей деревни и яростно зарычал:

— Кто бы это ни был, пусть лучше признается в своём преступлении, иначе никто из вас не выживет!

Староста деревни был озадачен тем, что происходит, поэтому он прошёл сквозь толпу, чтобы взглянуть на метеор, и увидел следующие слова, начертанные на нем: "Первый император умрёт, и его земля будет разделена".

— Это... Это... — он начал в страхе дрожать, прежде чем внезапно рухнуть на землю.

К счастью, Чен Вэй быстро бросился вперёд, чтобы поддержать его.

— Ты думаешь, что всё это закончится только потому, что ты упал в обморок?

Лорд Ван был слишком взбешён, чтобы так просто оставить это дело. Если бы это было что-то другое, он мог бы легко исказить смысл сообщения, чтобы превратить его в благоприятное предзнаменование. Однако надпись на метеоре явно была надругательством над императором. Он никогда не осмелился бы истолковать это по-другому, каким бы наглым он ни был!

— Мой отец действительно потерял сознание! — возразил Чен Вэй.

— Мне всё равно, действительно ли он упал в обморок или нет. Вам лучше разобраться в этом вопросе, иначе я позабочусь о том, чтобы каждый из вас понёс ответственность за это!

Сказав эти слова, чиновник достал специальное зеркало, чтобы сообщить об этом своему начальнику.

Всё это время Цзу Ань просто стоял в стороне и спокойно наблюдал. Он заметил, что функции зеркала были похожи на видеозвонки в его прошлой жизни, и он не мог не поразиться ещё раз тому, насколько удивительным был мир культивации. Отсутствие научного прогресса совершенно не помешало их глобализации!

Лорд Ван подобострастно поклонился человеку в зеркале, сообщая о произошедшем. Когда он закончил свой отчёт, то убрал зеркало, прежде чем повернуться к жителям деревни с враждебным взглядом:

— Допросите каждого жителя деревни. Если мы не сможем определить, кто вырезал эти слова, вы все умрёте за это!

Его слова вызвали огромный резонанс среди собравшихся людей. Все они пришли сюда только для того, чтобы посмотреть, что случилось. Кто мог ожидать, что они окажутся замешанными в этом беспорядке?

— Это не мы! Все мы были заняты тушением пожара!

— Мы и писать-то не умеем, что уж там говорить про письмо!

— Это всё ерунда какая-то! Все ведь знают, что я вообще слепой!

...

Жители сразу же начали взывать о пощаде.

Цяо Сюэинь потянула Цзу Аня за руку и спросила:

— Ты видел, кто вырезал эти слова? Я была занята тушением пожара и не обращала внимания на то, что происходит где-то ещё.

Цзу Ань с тяжёлым сердцем покачал головой.

Один из жителей внезапно указал на парня и воскликнул:

— Кажется, я видел этого человека, идущего к метеору чуть раньше!

— Верно! Эти два человека кажутся довольно подозрительными. Должно быть, именно они и

сделали это!

Другие жители деревни хором согласились. Когда на карту была поставлена их жизнь, они отчаянно пытались обвинить кого угодно.

...

Цзя Сюэинь была ошеломлена. Раньше она помогала им по доброй воле, но теперь они отплатили ей таким образом!

— Это просто человеческая природа. Отнесись к этому как к уроку, — заметил Цзу Ань.

Девушка бросила странный взгляд на юношу:

— Хм, ты говоришь так, будто уже достиг просветления. Но ты ещё не настолько стар.

— Какое отношение мудрость имеет к возрасту? Есть люди, которые прожили десятилетия и всё равно остались дураками, — ответил Цзу Ань, следя за передвижениями солдат.

Он был готов вырваться из их окружения, если потребуется.

Услышав слова жителей деревни, лорд Ван сразу же обратил внимание на парочку. Его войска также пришли в движение, окружив территорию, не давая им уйти.

Как только Цзу Ань собирался сделать превентивный шаг, чтобы создать возможность для них двоих сбежать, в глазах лорда Ван внезапно промелькнул намёк на неуверенность, прежде чем он разразился смехом:

— Ах, лорд цензор! Я провёл последние несколько дней, разыскивая вас! Я никак не думал, что вы действительно окажетесь здесь!

— Лорд цензор? — Цзу Ань был удивлён.

Он думал, что лорд Ван несёт чушь, чтобы застать их врасплох, но быстро понял, что это не так. У другой стороны не было причин извергать такую бессмысленную ложь.

Поиграв в множество игр в своей предыдущей жизни, он вскоре понял, что эта миссия похожа на RPG, и он принял альтернативную личность ради развития сюжетной линии.

Лорд Ван посмотрел на жителей деревни, которые говорили ранее, и сплюнул:

— Что за чепуху вы несёте? Этот человек — цензор императорского двора. Как он мог написать такие клеветнические слова на метеоре? Следите за своим языком, если не хотите расстаться с ним!

Отругав жителей деревни, он повернулся к юноше:

— Господин цензор, императорский двор приказал нам найти виновного в течение дня, иначе мы будем лишены наших должностей и приговорены к смертной казни. Поскольку вы здесь самый старший, я передам командование вам.

Цзу Ань знал, что другая сторона в основном перекладывает на него ответственность, но он полагал, что именно это и есть ключ к снятию Печати Неба, поэтому согласился на эту роль:

— Очень хорошо, я возьму на себя ответственность за это дело. Допросите каждого домочадца в отдельности, чтобы они не сговорились между собой!

— Да, лорд цензор! — взмахом руки лорд Ван приказал своим солдатам разделить и допросить жителей деревни по отдельности.

Передав инструкции, он снисходительно улыбнулся Цзу Аню, но тот изобразил на лице крайнее раздражение:

— Почему ты всё ещё стоишь тут? Разве ты не видишь, что кадров не хватает? Скорей за работу!

— Д-д-да! — лорд Ван кивнул, низко и почтительно поклонившись.

Несмотря на то, что с ним обращались как с подчинённым, он всё равно был рад, что ему удалось свалить это дело на кого-то другого. Даже если позже что-то пойдёт не так, лорд цензор будет нести основную тяжесть удара.

Как только чиновник удалился, Цяо Сюэинь больше не могла сдерживать своё любопытство и спросила:

— Когда ты успел стать здесь цензором?

— Это роль, которую Печать Неба отвела мне. Скорее всего, нам нужно найти виновных, написавших эти слова, чтобы пройти это испытание, — ответил юноша.

Девушка вздохнула с облегчением:

— Хм? Это звучит довольно просто. Это не кажется таким опасным, как Человеческая Печать или Печать Земли.

— Ты слишком рано теряешь бдительность. Если нам не удастся раскрыть это преступление, очень вероятно, что нас казнят по законам династии Цинь. Лорд Ван в данный момент служит только помощником, так что в качестве наказания его в лучшем случае лишат должности. Как ты думаешь, почему ещё он был бы так счастлив увидеть меня здесь? — ответил Цзу Ань.

— Но это худший сценарий, верно? Это дело не кажется слишком сложным, так как в деревне очень мало людей. Кроме того, среди констеблей много опытных следователей, и у них не должно возникнуть проблем с получением нужной информации, — ответила Цяо Сюэинь. — Я также могу снять с некоторых людей вину. У тех, кто пытался потушить огонь вместе со мной раньше, не должно было быть времени, чтобы приблизиться к тому осколку метеорита, чтобы вырезать эти слова.

— Если бы всё было так просто... На самом деле у этой проблемы нет решения, — Цзу Ань глубоко и тяжело вздохнул.

Он наконец понял, почему это была Печать Неба. Это было как-то связано со звёздами на небе, и это было испытание, которое должно было привести к верной смерти.

— Почему? — девушка была озадачена. — Если я правильно помню, раньше ты сразу отправился в сторону этого куска метеора. Ты должен был видеть, кто был рядом с ним.

— Именно поэтому я и говорю, что у этой проблемы нет решения... — юноша сделал паузу на мгновение, прежде чем продолжить. — Слова уже были написаны на этом метеоре, когда он упал с неба.

---

(прим. англ. пер.)

Просто чтобы дать некоторое понимание династии Цинь:

Центральные равнины, которые сейчас известны как Китай, были тогда разделены на шесть стран, пока не были окончательно объединены страной Цинь при Цинь Шихуане, сформировав династию Цинь. Вы можете прочитать мангу Kingdom, если хотите узнать, как они это сделали в деталях.

Китайские династии интересны в том смысле, что у каждой из них есть правящая философия, которая формирует их конечную политику. Династия Тан ценила конфуцианство, поэтому меритократия стала важной составляющей. Что касается династии Цинь, то она практиковала законничество, которое считало, что "люди должны контролироваться законами и

наказаниями" (следует отметить, что конфуцианство и законничество — это огромные, всеобъемлющие философии управления, которые невозможно обобщить, поэтому то, что я утверждаю, грубое обобщение).

Из-за этой философии у них невероятно строгие правила, в результате чего многие люди были сосланы за границу для работы по строительству Китайской стены (да, она была построена в эту эпоху), что привело к множеству смертей.

Понятно, что было много людей, которые были недовольны тиранией Цинь и отчаянно сопротивлялись, поэтому династия Цинь просуществовала недолго — всего 15 лет.

<http://tl.rulate.ru/book/55158/1813943>